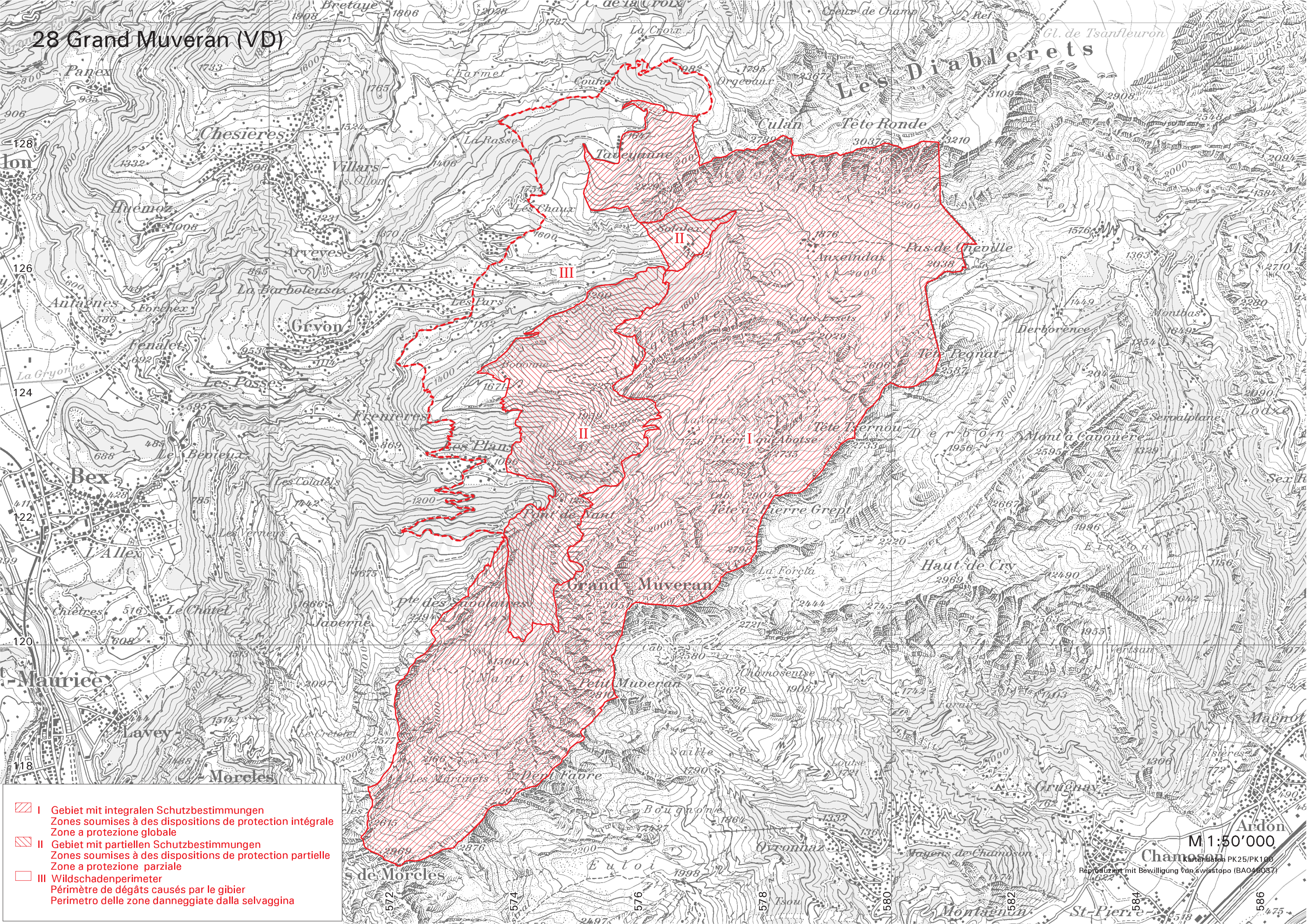


28 Grand Muveran (VD)



- I Gebiet mit integralen Schutzbestimmungen
Zones soumises à des dispositions de protection intégrale
Zone a protezione globale
- II Gebiet mit partiellen Schutzbestimmungen
Zones soumises à des dispositions de protection partielle
Zone a protezione parziale
- III Wildschadenperimeter
Périmètre de dégâts causés par le gibier
Perimetro delle zone danneggiate dalla selvaggina

28. Grand Muveran Ct. VD

a) Description de la zone

- La zone protégée est située dans les Alpes vaudoises, dans la région des Diablerets et englobe les massifs de la Dent-de-Morcles et du Grand Muveran, la chaîne de l'Argentine et les pentes sud des Diablerets. La zone comprend avant tout des régions alpines. Il n'y a que de petites surfaces de forêts. La topographie extrêmement mouvementée est à l'origine d'un grand nombre de biotopes fort variés abritant des mammifères et oiseaux sauvages.

b) Objectif

- Conservation de la zone en tant qu'habitat varié pour des mammifères et oiseaux sauvages;
- Limitation des effectifs de moutons dans la zone.

c) Mesures particulières

- Le district franc comprend une partie où la protection est intégrale (I) et une autre où elle est partielle (II);
- Un périmètre, dans lequel les dégâts dus au gibier seront indemnisés, est délimité en dehors du district franc (III).

28. Grand Muveran Ct. VD

a) Descrizione della zona

- La zona protetta fa parte delle Alpi vodesi (massiccio delle Diablerets). Comprende le montagne della Dent de Morcles, del Grand Muveran, la catena di l'Argentine ed il versante meridionale delle Diablerets. Trattasi in prevalenza di regioni alpine con alcune foreste poco estese. La topografia straordinariamente montuosa ha dato origine a biotopi di grande varietà propizi a mammiferi ed uccelli selvaggi.

b) Scopi

- Conservazione della regione come biotopo diversificato per mammiferi e uccelli selvatici;
- limitazione degli effettivi di pecore nella bandita.

c) Provvedimenti particolari

- La bandita consta di due parti sottoposte a protezione rispett. integrale (I) e parziale (II);
- All'esterno della bandita è contrassegnato un perimetro entro il quale si risarciscono i danni arrecati dalla selvaggina (III).

28. Grand Muveran Kt. VD

a) Gebietsbeschreibung

- Das Schutzgebiet ist in den Waadtländer Alpen gelegen, und zwar im Gebiet der Diablerets. Es erstreckt sich über das Massiv der Dent-de-Morcles und des Grand Muveran, vom Grat der Argentine bis hin zu den Südhängen der Diablerets. Es liegt vor allem in der alpinen Region. In ihm finden sich lediglich kleine Waldflächen. Dank seiner äusserst gebirgigen Topographie umfasst das Gebiet zahlreiche, sehr verschiedenartige Lebensräume für wildlebende Säugetiere und Vögel.

b) Zielsetzung

- Erhaltung des Gebietes als vielfältiger Lebensraum für wildlebende Säugetiere und Vögel.
- Beschränkung der Schafbestände im Schutzgebiet.

c) Besondere Massnahmen

- Das Banngebiet umfasst einen integralen (I) und einen partiellen (II) Teil.
- Ausserhalb des Schutzgebietes ist ein Perimeter bezeichnet, in welchem Wildschäden vergütet werden (III).